



Inhalt

Neuanmeldung	2
Schritt 1: Neuanmeldung / neu registrieren.....	2
Schritt 2: Persönliche Daten und Passwort eingeben.....	2
Schritt 3: Bundesland und Kommune auswählen.....	3
Schritt 4: Team auswählen	3
Schritt 4a: Einem vorhandenen Team beitreten	4
Schritt 4b: Neues Team gründen	4
Schritt 5: Datenschutz und Spielregeln	6
Mit einem bestehenden Account teilnehmen	7
Schritt 1: Account vom letzten Jahr wiederherstellen / Einloggen mit bestehendem Account.....	7
Schritt 2: Zugangsdaten des bestehenden Accounts.....	7
Schritt 3: Persönliche Daten prüfen	8
Schritt 4: Bundesland und Kommune auswählen.....	9
Schritt 5: Auswahl eines vorhandenen Teams oder Gründung eines Teams	9
Schritt 6: Datenschutz und Spielregeln	10

Stadtradeln 2021

Die Anmeldung erfolgt über den Link: www.stadtradeln.de/registrieren

Für Teilnehmer aus 2019 und/oder 2020 besteht die Möglichkeit, den dabei verwendeten Account einfach zu reaktivieren und wieder zu verwenden.

Auf den nachfolgenden Seiten wird sowohl die komplette Neuregistrierung als auch die Reaktivierung eines alten Accounts via Laptop beschrieben.

Hinweis: Eine Anmeldung über die App auf dem Smartphone folgt dem gleichen Schema.

Wenn Sie Fragen haben oder Unterstützung benötigen, kontaktieren Sie uns gern per E-Mail unter stadtradeln@stadt-geisenfeld.de

Neuanmeldung

Schritt 1: Neuanmeldung / neu registrieren

Im Folgenden beschreiben wir die Neuanmeldung am Beispiel des Administratoraccounts für unsere Kommune.

The screenshot shows the top navigation bar with the STADTRADELN logo and the slogan 'Radeln für ein gutes Klima'. The navigation menu includes 'Mitmachen', 'Übersicht & Ergebnisse', 'Über STADTRADELN', and 'Mein STADTRADELN'. The main heading is 'Registrieren | Account reaktivieren'. Below the heading is a progress indicator with five steps, where step 1 is highlighted. Two buttons are visible: 'Neu registrieren' (highlighted with a red box) and 'Einloggen und Account reaktivieren', both with right-pointing arrows.

Schritt 2: Persönliche Daten und Passwort eingeben

Eingabe persönlicher Daten, sowie Festlegung des Benutzernamens und des zu verwendenden Passworts.

Hinweis: Sind Sie Mitglied im Stadtrat oder im Kreistag bitte die entsprechenden Haken in diesem Schritt setzen. Hierfür gibt es innerhalb der bundesweiten Stadtradeln Aktion separate Wertungskategorien.

The screenshot shows the 'Registrieren' page with a progress indicator where step 2 is highlighted. The form is titled 'Persönliche Daten' and contains the following fields:

Titel (optional)	Bitte wählen	▼	Die im letzten sowie vorletzten Jahr ausgewählten Benutzerdaten sind noch gültig. Bitte überprüfe deine Daten auf Aktualität.
Anrede*	Herr	x ▼	
Geburtsjahr*	1981	x ▼	
Vorname*	Administrator		
Nachname*	Geisenfeld		
Benutzername*	Administrator Geisenfeld		
E-Mail*	stadtradeln@stadt-geisenfeld.de		
E-Mail wiederholen*	stadtradeln@stadt-geisenfeld.de		

Passwort*

Passwort wiederholen* 

Bist du Mitglied im Kommunalparlament? ⓘ

Diese Angabe ist ausschlaggebend für die Gewinnkategorie **Fahradaktivstes Kommunalparlament**

Nein, ich bin kein Mitglied im Kommunalparlament

Ja, ich bin Mitglied im Stadt-/Gemeinderat bzw. -verordnetenversammlung

Ja, ich bin Mitglied im Kreis-/Regionstag

*Pflichtfeld

Zurück Weiter

Schritt 3: Bundesland und Kommune auswählen

Auswahl des Bundeslands Bayern und der Kommune „Geisenfeld im Kreis Pfaffenhofen a. d. Ilm“

 **STADTRADELN**
Radeln für ein gutes Klima

Mitmachen Übersicht & Ergebnisse Über STADTRADELN [Mein STADTRADELN](#)

Registrieren

1 — 2 — 3 — 4 — 5

Kommune auswählen

Bundesland Bayern ▼

Kommune Geisenfeld im Kreis Pfaffenhofen a. d. ... ▼

Zurück Weiter

Schritt 4: Team auswählen

In diesem Schritt geht es um die Teilnahme in einem Team. Dabei haben Sie die Möglichkeit, einem bereits vorhandenen Team beizutreten oder ein eigenes, neues Team zu gründen. Bitte prüfen Sie vor der Gründung eines neuen Teams, ob dieses evtl. bereits vorhanden ist.

Nachfolgend die unterschiedlichen Schritte für die Anmeldung in ein bereits vorhandenes Team bzw. die Gründung eines neuen Teams.

Wenn Sie sich keinem expliziten Team anschließen möchten, wählen Sie aus der Liste der vorhandenen Teams bitte „Offenes Team – Geisenfeld“ aus.

Registrieren

1 — 2 — 3 — 4 — 5

Vorhandenem Team beitreten

→

Neues Team gründen

→

*Pflichtfeld

Zurück

Weiter

Schritt 4a: Einem vorhandenen Team beitreten

Hier einfach das gewünschte Team auswählen.

Wenn Sie sich keinem expliziten Team anschließen möchten, wählen Sie aus der Liste der vorhandenen Teams bitte „Offenes Team – Geisenfeld“ aus.

Registrieren

1 — 2 — 3 — 4 — 5

Vorhandenem Team beitreten

↓

Teamname ⓘ

Name suchen ▲

Offenes Team - Geisenfeld

Zeller-Radler

Neues Team gründen

→

*Pflichtfeld

Zurück

Weiter

Sofern es beim gewählten Team bereits Unterteams geben sollte, werden Ihnen diese nach Auswahl des Hauptteams ebenfalls zur Auswahl angezeigt. Wenn Sie innerhalb Ihres Teams ein eigenes Unterteam gründen wollen, so können Sie dies nach der Registrierung in Ihrem Account unter „Mein Team“ über die Funktion „neues Unterteam gründen“ machen.

Schritt 4b: Neues Team gründen

Bei der Gründung eines neuen Teams ist der Teamname anzugeben und optional kann auch noch eine Kategorie für das Team ausgewählt werden – in unserem Beispiel „Ämter / Verwaltung“. Auch hier gibt es innerhalb der bundesweiten Stadtradeln Aktion eigene Wertungsklassen.

Der Gründer des Teams ist automatisch der Team Captain; entsprechende Unterteams können nach dem Login gegründet werden.

Registrieren



Vorhandenem Team beitreten



Neues Team gründen



Meldest du ein Team für eine Schule an?

Dann beim [Schulradeln in Bayern](#) mitmachen ⓘ

- Ja
 Nein

Die gefahrenen Kilometer werden automatisch auch deiner Kommune gutgeschrieben!

Teamname* ⓘ

Stadtverwaltung

Tags

- Ämter/Verwaltung
 Familien
 Kindergärten/Kitas
 Parteien
 Radsport
 Schulen
 Unternehmen/Betriebe
 Vereine/Verbände

ⓘ Du wirst automatisch Team-Captain und erhältst eine E-Mail Benachrichtigung, sobald jemand deinem Team beitrifft.

ⓘ Durch die Tags kann beeinflusst werden, in welchen Sonderauswertungen ein Team auftaucht.

ⓘ Unterteams können im Login-Bereich gegründet werden.

Ich stimme zu die Kontaktinformationen der Teammitglieder nur im Rahmen der STADTRADELN-Kampagne zu verwenden und nicht an Dritte weiterzugeben.

*Pflichtfeld

Zurück

Weiter

Schritt 5: Datenschutz und Spielregeln

Bestätigung der Datenschutzbestimmungen und Spielregeln.



Mitmachen

Übersicht & Ergebnisse

Über STADTRADELN

Mein STADTRADELN

Registrieren



Datenschutz und Spielregeln bestätigen

Datenschutz*



Ich stimme den [Datenschutzinformationen](#) zu. Darüber hinaus bin ich damit einverstanden, dass meine Kontaktinformationen (Vorname, Name und E-Mail-Adresse) an den Team-Captain zur etwaigen Kontaktaufnahme weitergeleitet werden. Ferner sind meine Daten für die STADTRADELN-Koordination in den entsprechenden Kommunen, um z. B. eine kommuneninterne Auszeichnung vornehmen und mich ggf. im Zusammenhang des STADTRADELNs kontaktieren zu können, sowie für die Projektverantwortlichen beim Klima-Bündnis einsehbar. Ich versichere hiermit, die Fahrradkilometer nach bestem Wissen und Gewissen einzutragen.

Spielregeln*



Ich habe die [Spielregeln](#) gelesen und akzeptiere diese.

Haftungsausschluss*



Die Teilnahme am STADTRADELN ist freiwillig und erfolgt auf eigene Gefahr. Der Rechtsweg ist ausgeschlossen.

*Pflichtfeld

Zurück

Registrierung abschließen

Nachdem Sie diesen Schritt abgeschlossen haben, erhalten Sie eine E-Mail von Stadtradeln. Bitte befolgen Sie die Anweisungen in der E-Mail um Ihren Account final zu aktivieren. Die Versendung der E-Mail kann unter Umständen etwas länger dauern. Bitte prüfen Sie ggf. auch den Spamfilter Ihrer E-Mailadresse.

Sollte die E-Mail gar nicht ankommen, wenden Sie sich bitte per E-Mail an info@stadtradeln.de.

Mit einem bestehenden Account teilnehmen

Schritt 1: Account vom letzten Jahr wiederherstellen / Einloggen mit bestehendem Account

Die Schritte zur Reaktivierung eines Accounts aus den Vorjahren sind weitestgehend identisch mit den oben bereits dokumentierten Schritten für die Neuanmeldung.

The screenshot shows the top navigation bar with the STADTRADELN logo and the slogan 'Radeln für ein gutes Klima'. Navigation links include 'Mitmachen', 'Übersicht & Ergebnisse', 'Über STADTRADELN', and 'Mein STADTRADELN'. The main heading is 'Registrieren | Account reaktivieren'. Below the heading is a progress indicator with five steps, where step 1 is highlighted. Two buttons are visible: 'Neu registrieren' and 'Einloggen und Account reaktivieren'. The second button is highlighted with a red rectangular box.

Schritt 2: Zugangsdaten des bestehenden Accounts

Benutzernamen und Passwort aus dem Vorjahr eingeben. Sollten Sie Ihre Zugangsdaten vergessen haben, klicken Sie bitte auf „Zugang vergessen?“ und folgen den weiteren Schritten.

The screenshot shows the same navigation bar as above. The main heading is 'Registrieren | Account reaktivieren'. The progress indicator shows step 1 highlighted. The 'Einloggen und Account reaktivieren' button now has a downward arrow icon. Below the button is an information icon and a message: 'Die im letzten sowie vorletzten Jahr ausgewählten Benutzerdaten sind noch gültig. Bitte überprüfe deine Daten auf Aktualität.' Below this are two input fields labeled 'Benutzername' and 'Passwort'. At the bottom of the form is a blue link labeled 'Zugang vergessen?'.

Schritt 3: Persönliche Daten prüfen

Ab hier sind die weiteren Schritte identisch mit denen aus der Neuanmeldung.

Persönliche Daten prüfen und bestätigen.

The screenshot shows a web browser window with the URL `stadtradeln.de`. The page header includes the STADTRADELN logo and the tagline "Radeln für ein gutes Klima". The main heading is "Willkommen zurück beim STADTRADELN". A progress indicator shows five steps, with step 3 highlighted. The form is titled "Persönliche Daten" and contains the following fields:

- Information icon: "Die im letzten sowie vorletzten Jahr ausgewählten Benutzerdaten sind noch gültig. Bitte überprüfe deine Daten auf Aktualität."
- Titel (optional): "Bitte wählen" (dropdown menu)
- Anrede*: "Herr" (dropdown menu)
- Geburtsjahr*: "1981" (dropdown menu)
- Vorname*: "Christian" (text input)
- Nachname*: "Klafke" (text input)
- E-Mail*: (password masked with dots)
- E-Mail wiederholen*: (password masked with dots)

Below the form, there is a question: "Bist du Mitglied im Kommunalparlament?" with an information icon. A note states: "Diese Angabe ist ausschlaggebend für die Gewinnkategorie **Fahrradaktivstes Kommunalparlament**".

- Nein, ich bin kein Mitglied im Kommunalparlament
- Ja, ich bin Mitglied im Stadt-/Gemeinderat bzw. -verordnetenversammlung
- Ja, ich bin Mitglied im Kreis-/Regionstag

At the bottom right, there is a note: "*Pflichtfeld". At the bottom of the page, there are two buttons: "Zurück" and "Weiter".

Schritt 4: Bundesland und Kommune auswählen

Auswahl des Bundeslands „Bayern“ und der Kommune „Geisenfeld im Kreis Pfaffenhofen a. d. Ilm“



Willkommen zurück beim STADTRADELN

1 2 3 4 5

Kommune auswählen

Bundesland Bayern ▼

Kommune Geisenfeld im Kreis Pfaffenh... ▼

Zurück Weiter

Schritt 5: Auswahl eines vorhandenen Teams oder Gründung eines Teams

Auswahl eines vorhandenen Teams oder Gründung von einem neuen Team. Wenn Sie sich keinem expliziten Team anschließen möchten, wählen Sie aus der Liste der vorhandenen Teams bitte „Offenes Team – Geisenfeld“ aus.



Willkommen zurück beim STADTRADELN

1 2 3 4 5

Vorhandenem Team beitreten 

Teamname ⓘ Offenes Team - Geisenfeld x ▼

Neues Team gründen 

*Pflichtfeld

Zurück Weiter

Schritt 6: Datenschutz und Spielregeln

Bestätigung der Datenschutzbestimmungen und Spielregeln



Willkommen zurück beim STADTRADELN



Datenschutz und Spielregeln bestätigen

- Datenschutz* Ich stimme den [Datenschutzinformationen](#) zu. Darüber hinaus bin ich damit einverstanden, dass meine Kontaktinformationen (Vorname, Name und E-Mail-Adresse) an den Team-Captain zur etwaigen Kontaktaufnahme weitergeleitet werden. Ferner sind meine Daten für die STADTRADELN-Koordination in den entsprechenden Kommunen, um z. B. eine kommuneninterne Auszeichnung vornehmen und mich ggf. im Zusammenhang des STADTRADELNs kontaktieren zu können, sowie für die Projektverantwortlichen beim Klima-Bündnis einsehbar. Ich versichere hiermit, die Fahrradkilometer nach bestem Wissen und Gewissen anzugeben.
- Spielregeln* Ich habe die [Spielregeln](#) gelesen und akzeptiere diese.
- Haftungsausschluss* Die Teilnahme am STADTRADELN ist freiwillig und erfolgt auf eigene Gefahr. Der Rechtsweg ist ausgeschlossen.

*Pflichtfeld

Zurück

Registrierung abschließen

VIEL FREUDE UND ERFOLG!

